



**MUNICIPIUL CHIȘINĂU
CONSILIUL COMUNAL GRĂTIEȘTI
PRIMĂRIA COMUNEI GRĂTIEȘTI**

Proiect

DECIZIE

nr. __/__

din __ _____ 2025

com. Grătiești

***Cu privire la stabilirea legăturilor de
Colaborare și înfrățire între comuna Grătiești
Municipiul Chișinău, Republica Moldova și
Comuna Mirosllovești, județul Iași, România***

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, în dorința consolidării relațiilor de prietenie și de cooperare între autoritățile administrației publice locale din România și Republica Moldova, stabilirea unor parteneriate de colaborare în mai multe domenii de interes reciproc, precum promovarea în comun a unor proiecte de dezvoltare economic și social, dezvoltarea unei colaborări în beneficiul ambelor comunități locale, cât și Scrisoarea de intenție nr. 162/25 din 07.03.2025 pentru demararea procedurii de înfrățire parvenită de comuna Grătiești, municipiul Chișinău, Republica Moldova cu Comuna Mirosllovești, județul Iași, România, și răspunsul la Scrisoarea de intenție nr. 2110 din 17.03.2025, în conformitate cu art. art. 8 alin. (2), 14, al. (2), lit. k), din Legea Republicii Moldova nr. 436 din 28.12.2006 Privind administrația publică locală, Consiliul Comunal Grătiești

DECIDE:

1. Se aprobă Acordul de Înfrățire între comuna Grătiești Municipiul Chișinău, Republica Moldova și Comuna Mirosllovești, județul Iași, România conform anexei 1.
2. Se împuternicește primarul comunei Grătiești d-na Caraman Olga de a semna Acordul de Înfrățire între comuna Grătiești, municipiul Chișinău, Republica Moldova și Comuna Mirosllovești, județul Iași, România.
3. Controlul asupra executării prezentei Decizii se pune în sarcina primarului comunei Grătiești.

Președinte al ședinței

Contrasemnează:

***Secretar al Consiliului
comunal Grătiești***

REZULTATUL VOTĂRII :

Pentru – Împotriva – S-au abținut –

ACORD DE ÎNFRĂȚIRE

Între Comuna Miroslavești, Județul Iași, România și

Comuna Grătiești, municipiul Chișinău din Republica Moldova

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, în dorința consolidării relațiilor de prietenie și cooperare, între autoritățile administrației publice locale din România și Republica Moldova, stabilirea unor parteneriate de colaborare în mai multe domenii de interes reciproc, precum promovarea în comun a unor proiecte de dezvoltare economice și sociale, dezvoltarea unei colaborări în beneficiul ambelor comunități locale, cât și Scrisoarea de intenție nr. 162/25 din 07.03.2025 pentru demararea procedurii de înfrățire parvenită de comuna Grătiești, municipiul Chișinău, Republica Moldova cu Comuna Miroslavești, județul Iași, România, și răspunsul la Scrisoarea de intenție nr.2110 din 17.03.2025,

Comuna Miroslavești, Județul Iași, România și Comuna Grătiești, municipiul Chișinău din Republica Moldova denumite în continuare Părți,

Au convenit următoarele: stabilirea unor parteneriate de colaborare în mai multe domenii de interes reciproc, precum promovarea în comun a unor proiecte de dezvoltare economic, socială și de infrastructură, dezvoltarea unei colaborări în beneficiul ambelor comunități, după cum urmează:

Art. 1

Părțile vor sprijini dezvoltarea relațiilor bilaterale în următoarele domenii: administrație publică locală, comerț, agricultură, turism, educație, cultură, sănătate, mediu și servicii de utilitate publică potrivit competențelor de care dispun și în conformitate cu legislațiile în vigoare din România și Republica Moldova.

Art. 2

Părțile vor analiza posibilitățile de promovare a unor proiecte de dezvoltare economică și socială în domeniile menționate în înțelegere, în beneficiul celor două comunități, inclusiv proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene.

Art. 3

Părțile își exprimă voința de a dezvolta colaborarea reciproc avantajoasă și în acest scop vor crea condiții favorabile pentru desfășurarea activităților

economice de către persoanele fizice și juridice locale din cele două comunități. Părțile vor participa la târgurile și expozițiile organizate în cele două state.

De asemenea, pot conveni acțiuni de cooperare și schimburi de experiență cu autorități locale din alte state în cadrul legal stabilit de legislațiile statelor lor.

Art. 4

La nivelul administrațiilor celor două unități administrativ-teritoriale vor fi efectuate schimburi de experiență cu privire la problemele specifice care apar la nivelul comunităților pe care le reprezintă și identificare posibilităților de rezolvare a solicitărilor venite din partea locuitorilor. De asemenea, vor fi încurajate vizitele între locuitorii din Comuna Mirosllovești și Comuna Grătiești și crearea de asociații care să contribuie la dezvoltarea cooperării în domeniile de interes reciproc.

Întâlniri ale delegațiilor oficiale, conduse de primarii celor două orașe sau de către alți reprezentanți desemnați, vor avea loc periodic, în mod alternativ, în scopul efectuării bilanțului cooperării și stabilirii modalităților de cooperare în viitor.

Art. 5

Părțile vor dezvolta cooperarea în domeniul protecției mediului înconjurător, prin elaborarea și aplicarea unor strategii de prevenire și combatere a cauzelor de natură să prejudicieze echilibrul ecologic din localitățile lor. O atenție specială va fi acordată schimburilor de experiență care se referă la tehnologiile cu emisii reduse de carbon, bio-energie și eficiență energetică.

Art. 6

Părțile, în limita posibilităților lor economice, vor intensifica schimburile culturale și sportive, facilitând în acest scop colaborarea între asociații, ansambluri artistice, instituții publice și organizații culturale și sportive locale.

Părțile vor facilita schimburile de experiență între sportivi și specialiști în domeniul sportului, care vor acționa la cluburile sportive interesate.

Art. 7

Autoritățile administrației publice locale din cele două localități se vor informa despre oportunitățile de promovare a unor proiecte locale cu potențial economic și social în cadrul unor festivaluri, expoziții târguri și saloane internaționale.

Totodată, autoritățile locale doresc dezvoltarea unei colaborări pentru punerea în valoare a patrimoniului etnografic specific celor două comunități.

Art. 8

Părțile vor sprijini realizarea unor schimburi de experiență între cadrele sanitare din instituțiile medicale locale în scopul analizării posibilităților de rezolvare a unor probleme care pun în pericol sănătatea publică (transferul de tehnologii, cercetare și dezvoltare a tehnologiilor moderne).

Art. 9

Autoritățile administrației publice locale vor sprijini realizarea unor schimburi de experiență între cadrele didactice și elevii din unitățile de învățământ din cele două localități. Vor lua inițiative de colaborare între școli, grădinițe facilitând schimbul de elevi si cadre didactice.

Art. 10

Autoritățile locale vor efectua schimburi de experiență cu privire la problemele care apar la nivelul comunităților pe care le reprezintă și modalitățile cele mai potrivite pentru soluționarea acestora.

Vor fi încurajate vizitele între locuitorii din Comuna Miroslavești, Județul Iași, România și Comuna Grătiești, municipiul Chișinău din Republica Moldova pentru crearea de asociații care să contribuie la dezvoltarea cooperării în domeniile de interes reciproc.

Întâlniri ale delegațiilor oficiale, conduse de primarii celor două localități sau de către alți reprezentanți desemnați de către aceștia, vor avea loc periodic în mod alternativ în Comuna Miroslavești, Județul Iași, România și Comuna Grătiești, municipiul Chișinău din Republica Moldova, în scopul efectuării bilanțului cooperării și stabilirii modalităților de colaborare în viitor.

Fiecare Parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui acord. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni similare care vor fi întreprinse de ambele părți.

Art. 11

Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Înfrățire, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două părți.

Art. 12

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de Înfrățire se va soluționa amiabil de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Art. 13

Prezentul Acord de Înfrățire se încheie pe durată nedeterminată și va produce efecte de la data semnării. Documentul de înfrățire poate fi modificat și/sau completat prin acordul scris al celor două Părți. Modificările și completările vor produce efecte de la data semnării.

Fiecare Parte poate denunța Prezentul Acord de Înfrățire prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți.

Denunțarea își produce efectele după trei luni de la primirea respectivei notificări.

Încetarea prezentului Acord de Înfrățire nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnat la _____, la data de _____ în două
exemplare originale, în limba română.

**Pentru,
Comuna Grătiești
din Republica Moldova**

**Primar,
Dna Caraman Olga**

**Pentru,
Comuna Miroslavești
din România**

**Primar,
Dnul Cojocaru Constantin**